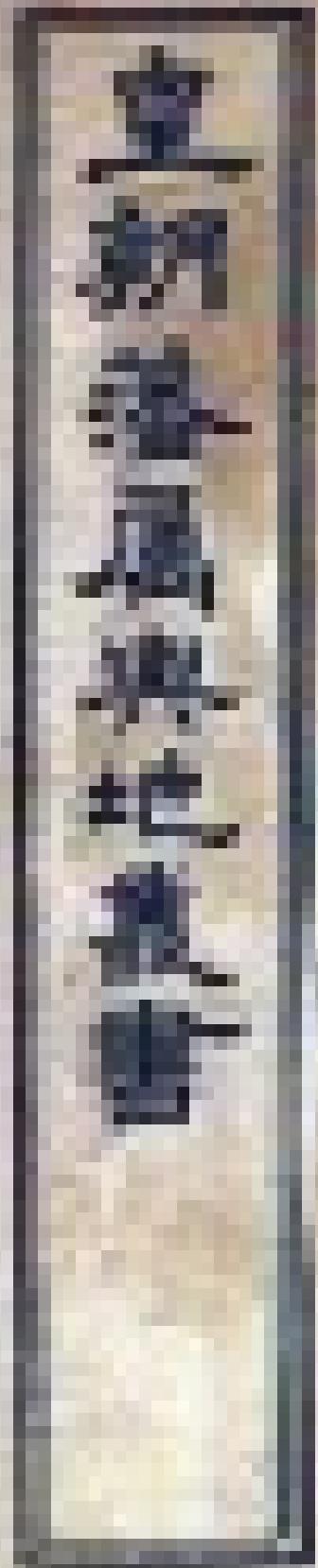


皇朝藩屬輿地叢書



光緒丁酉
中冬校印

行書

寒

北

紀

武進費念慈



塞北紀行

元張德輝撰

滿學齋藏書

上關白溝橋以達於燕居旬日而行北過雙塔堡新店驛入南口度居庸關出關之北口則西行經榆林驛雷家店及於懷來縣之東有橋中橫木而上下皆石橋橋之西有居人聚落而縣郭蕪沒西過雞鳴山之陽有邸店曰平興其巔建僧舍焉循山之西而北沿桑乾河以上河有石橋由橋而西乃德興府道也北過一鄉曰定防水經石梯子至宣德州復西北行過沙嶺子口及宣平驛驛出得勝口抵梶胡改尼河嶺下有驛曰李落自是以北諸驛皆蒙古部族所分主也每驛各以主者之名名之由嶺而上則東北行始見毳幕疆車逐水草畜牧而已非復中原之風土也尋過楓州惟荒城在焉北入昌州居民僅百家中有廄舍乃國王所建也亦有倉廩爲州之鹽司州之東有鹽池周廣可百里土人謂之狗泊以其形似故也州之北行百餘里有故壘隱然連亘山谷壘南有小廢城問之居者云此前朝所築堡障也城有戍者之所居自堡障行四驛入沙

蛇際陀及所無塊石寸壤遠而望之若岡陵邱阜然至則皆積沙也所宜之木榆柳而已又皆禡散而發生其水盡鹽鹵也凡經六驛而出蛇復西北行一驛過魚兒泊泊有一焉周廣百餘里中有陸道達於南北岸泊之東涯有公主廟宮宮之外垣高丈餘方廣二里許中建寢殿夾以二室背以龜軒旁列兩廡前峙高樓登之頗快目力官之東有民匠雜居稍成聚落中有一樓榜曰迎暉自泊之西北行四驛有長城額址望之綿延不盡亦前朝所築之外堡也自外堡行一十五驛抵一河深廣約十滹沱之三北語云翕陸連譯改音魯介漢言驢駒河也夾岸多葦柳其水東注甚湍猛居人云中有魚長可三四尺春夏及秋捕之皆不能得至冬可鑿冰而捕也灤河之民漢雜以蕃稍有居室皆以土冒之亦頗有種藝麻麥而已河之北有大山曰窟速吾譯改喀喇撒拉漢言黑山也自一舍之外望之黯然若有茂林者迫而視之皆蒼石也蓋常有陰靄之氣覆其上焉自黑山之陽西南行九驛復臨一河深廣深皆一本改作如翕陸連之比一本作三之一其魚之大若水之口捕法亦如之其水始西流深急不可涉北語云渾獨刺漢言

兒也。遵河而西行一驛，有契丹所築故城，可方三里，背山面水，自是水北流矣。

自故城西北行三驛，過畢兒乾都

譯改俗
勦歸圖

乃弓匠積養之地，又經一驛，過大澤。

泊周迴六七十里，水極激濺，北語謂吾誤竭腦兒

譯改烏蘇
微諾余

自泊之南而西分

道入和林城，相去約百餘里。泊之正西，有小故城，亦契丹所築也。由城四望地

勢平曠，可百里外。皆有山，山之陰多松林，瀕水則青楊紫柳而已。中即和林川

也。居人多事耕稼，悉引水灌之間，亦有蔬圃。時孟秋下旬，糜麥皆槁，間之田者

云已三霜矣。由川之西北行一驛，過馬頭山，居人云上有大馬首，故名之。自馬

頭山之陰轉而復西南行，過忽蘭赤斤

譯吹呼
蘭齊勤

乃奉部曲民匠種藝之所有，水

曰塌末

譯改塔
朱余

河注之東北，又經一驛，過石堠。石堠在驛道旁，高五尺許，下周

四十餘步，正方而隅巍然特立於平地形，甚奇峻。遙望之若大堠然，由是名焉。

自堠之西南行三驛，過一河，曰唐古。以其源出於西夏故也。其水亦東北流水。

之西有峻嶺，嶺之石皆鐵如也。嶺陰多松林，其陽帳殿在焉。乃避夏之所也。迨

中秋後，始啟行。東由驛道，過石堠子，至忽蘭赤斤

山名以其形似紅耳也

山自是且行且止行不過一舍止不過信宿所過無名山大川不可殫述至重
九日王原_闕麾下會於大牙帳灑白馬漚修時祀也其什器皆用禾櫟不以金銀
爲飾尚質也十月中旬方至一山曉間避冬林木甚盛水皆堅凝人競積薪儲
水以爲禦寒之計其服非毳革則不可食則以羶肉爲常粒米爲珍比歲除日
輒遷帳易地以爲賀正之所日大宴所部於帳前自王以下皆衣純白裘三日
後方詣大牙帳致賞禮也正月晦復西南行二月中旬至忽蘭赤斤東行至馬
頭山而止趁春水飛放故也四月九日率麾下復會於大牙帳灑白馬漚什器
亦如之每歲惟重九四月九凡致祭者再其餘節則否自是日始回復由驛道
往西南避夏所也大率遇夏則就高寒之地至冬則趨陽暖薪木易得之處以
避之過此以往則今日行而明日留逐水草便畜牧而已此風土之所宜習俗
之大畧也僕自始至迨歸遊於王庭者凡十閱月每遇燕見必以禮接之至於
供帳衾褥衣服食飲藥餌無一不致其曲則眷顧之誠可知矣自度衰朽不才
何以得此哉原王之意出於好善忘勢爲吾夫子之道而設抑欲以致天下之

賢士遺德輝何足以當之後必有賢於隗者至焉因紀行李之本末故備誌之

戊申夏六月望日太原張德輝謹誌

右塞北紀行殘本得之泉唐汪氏舊稱張德輝紀行明人稱邊族紀行順
德李侍郎改題今名遂從之按德輝字輝卿真甯交城人元史卷一百六
十三有傳少力學金貞祐間兵興家業殆盡試掾御史臺金亡北渡史天
澤辭爲經歷官至元間參議中書省事所著紀行在戊申夏史稱丁未世
祖在潛邸召見德輝戊申春二月簡平帝崩位是斯紀之成正入立未決
時也其日遊於王庭原王之意出於好善忘勢云云似皆感激世祖語當
是世祖召見後所作惜足本無可搜采汪鈔數葉中多脫訛烏程沈氏金
山以東釋所引似較此本爲善然亦互有得失如尋過撫州沈作北過按
字似不應複疊亦有倉廩爲州之鹽司沈作隸州際院及所沈作所及
周星誦曰四字疑中有誤或汪
鈔誤倒然詳讀全文語亦不複達於南北岸沈無岸字春夏及秋捕之皆
不能得沈作能行疑訛漢雜以蕃稍有居室沈作雜以蕃漢稍有屋宇下

云麻麥而已沈作麻豆麥深廣深皆翕陸連之比其魚之大若水之口捕

法亦如之沈作深廣加翕陸連三之一魚之大若水之

周星詒曰深廣下
疑衍深字若水之

堤是其魚之大若之冰日捕漢言下闕一字沈本下有免字周迴六七
法亦如之然皆無本可據

漢言下闕一字沈本下有免字周迴六七

里水極澂澈沈周迴作周廣澈作徹糜麥皆槁

沈思孚曰上云麻下周
麥此亦疑是麻字

十餘步沈作下闢下云形甚奇峻沈作岢峻東由驛道沈作東道所過無

名山大川沈亦作無

按下有不可殫紀句無字疑有沿訛

至重九日王下闢一字沈本下有

帥字水皆堅凝沈本無皆字東行至馬頭山而止沈作東行及復由驛道

往西南沈作西南往過此以往沈本無此字疑誤脫按沈氏所據亦祇斷

自德興以北則是書數十年前完本已不可得韓陵片石雖復剝蝕彌足

珍矣沈刻爲平定張氏校本據引微有關失疑張氏當時未見此書不敢

臆改古本也其第七葉上云尋復敗之于幹歡河

何秋濤方備乘卷三
十五云卽幹歡河李文

用云歛字蓋離之誤第十二葉上云金山之北皆謂其東北正今謂爾奉以東地按

地志無謂爾奉之名上云阿爾奉皆音之轉卽金山是謂實阿之訛也增

志於後並以存疑丁酉冬夜元和胡祥錄

塞北紀行終

吳沈恩孚校

西
北
城
記

丁酉仲冬
校印

謝濟世梅莊著

李文田曰前浩西域攷古錄按謝公以雍正丙午戊午里韜蘇台府連歲有事於準噶爾謝以乾隆元年召起謫籍十載迺陞人以比劉安世稱爲鐵漢內蹤跡所至不廢嘯咏尤必窮高極未盡其奇勝其胸中爲何如也

青塚

大青山之南曰歸化城城南三十里曰黑河河水西流其東北五里望之巒然如山者曰昭君墓墓前有祠今廢天祿辟邪及旛磬猶存余以四月至塚草果青然是時塞外草皆不白自以八月李文田曰錢良擇出恐此塚亦不能獨青也塞紀畧亦如此說士人又云塚日三變辰如峰午如鐘酉如壠祥鑑按玉篇壠是說也余尤疑之

蒙古一

自歸化城西北行至杭鬻山所歷蒙古部落曰土默特曰吳喇嘛曰毛明安曰推河曰喀爾喀通代薪艱爲屋夏秋酪聚冬春羶肉未六十齒脫無男女額凸顎不漱沐不浴夏狐帽而羊裘女冠首而跣足

蒙古二

蒙古奉喇嘛舊矣考元史可知也自西藏之達賴喇嘛出而今信之尤篤稱曰活佛佛何知知前身

蒙古三

懸哉蒙古之醫也慘哉蒙古之葬也何以醫延喇嘛左心小腸脾胃腎右肺大腸肝膽命脈訣也黃連乾薑大黃調子合爲散藥料也何以葬奉其棺柩鬼馬之屬請命於喇嘛其法有三一石壓一薪化一齒萎祥鑄按說文
萎食牛馬也鷹犬駒煎研

望

祥鑄按集韻覽
水土相和也

爲三寸浮圖供奉之

蒙古四

古之貉甘取一今之貊什取一然有正賦無雜賦關東北之喀喇述什一之外十人賦一狼無以二羊代三十人賦一虎無以二牛代獵二賦一獵三賦二以彼較此此猶而被纂也已

蒙古五

蒙古無刑而有罰罰以畜盜一罰九殺人如之然犯者頗少三代以下之中國似不逮焉嗚呼文質分而華彝判周孔之功也文綱密而奸宄滋非周孔之罪也

蒙古六

蒙古之俗無客主客張幕輒走乞薦

詳錄按說文薦於也从艸薦聲

食坐而貽脾

詳錄按玉篇脾別也博雅

裂脯因

詳錄按說文國下取物縮藏之从口从又讀若蟲

齧與之乃去客至其幕徑入啜且啖夜宿輒

地匪前主代牧失償中國爭鮮構訟析產闖牆行百里者必纏腰惠一餐者有德色此則華不如彝矣

喇嘛

喇嘛卽釋子也以輪迴因果之說誘愚民入無父無君之教其罪均然釋子在中國諱淫諱殺日暮化曰慈悲喇嘛在塞外假跛黃之名擁妻子之奉鮮衣怒馬烹羊啖牛擾人橐囊殘人骼齒比於盜釋子竊也喇嘛強矣

輪迴